

ALLEGATO III-2  
(rif. art. 4, comma 4)

Modello di convalida rilasciata ai sensi della sezione A-I/2, paragrafo 2, del Codice STCW (fronte)

**AMMINISTRAZIONE COMPETENTE**

**Convalida attestante il rilascio di un certificato secondo le disposizioni della convenzione internazionale sugli standards di addestramento, abilitazione e tenuta della guardia per i marittimi, 1978, come modificata nel 1995.**

*Endorsement attesting the issue of a certificate under the provisions of the international Convention on standards of training, certification and watchkeeping for seafarers, 1978, as amended in 1995.*

Si attesta che il certificato n. .... rilasciato in data ..... al sig.  
*We, hereby, state that the certificate n. .... issued on ..... to Mr*

Cognome e nome ..... Matricola n. ....  
*Surname and name ..... Seaman's book n. ....*

qualifica lo stesso in conformità con le disposizioni della regola ..... della sopra citata  
*who has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation ..... of the*

Convenzione, come emendata, e lo abilita allo svolgimento delle seguenti funzioni,  
*Convention, as amended, and the lawful holder is authorized to perform the following functions,*

al livello e con le limitazioni specificate, fino alla data di scadenza della presente  
*at the levels specified, subject to any limitations indicated, until the date of expiry of any estension*

convalida o delle sue estensioni di validità come appresso indicato:  
*of the validity of this endorsement as may be shown overleaf:*

funzioni/functions	livello/level	limitazioni/limitations

Il legittimo titolare della presente convalida può assumere la seguente qualifica prevista dalle  
*The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity specified in the*

vigenti tabelle di armamento approvate dall'Amministrazione:  
*applicable safe manning requirements of the Administration:*

qualifica /capacity	limitazioni/limitations

Convalida n. .... emessa il .....  
*Endorsement n. .... issued on .....*